

Distr.
GENERAL

A/52/732/Add.1
30 March 1998

الجمعية العامة



ORIGINAL: ARABIC

الدورة الثانية والخمسون
البند ١١٣ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة،وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة (الجزء الثاني)

المقرر: السيد جمال مكتفي (الجزائر)

أولا - مقدمة

١ - ترد التوصيات السابقة التي أصدرتها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١١٣ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة الوارد في الوثيقة A/52/732.

٢ - وقد استأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلساتها ٤٧ و ٤٩ و ٥٨ المعقودة في ٩ و ١١ و ٢٦ آذار/ مارس ١٩٩٨. وترد البيانات التي أدلي بها والملاحظات التي أبديت خلال نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.5/52/SR.47، و 49 و 58).

٣ - وبالإضافة إلى الوثائق الواردة في التقرير السابق (A/52/732)، كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن تعديل للصلاحيات الإضافية التي تنظم مراجعة حسابات الأمم المتحدة الواردة في مرفق النظام المالي للأمم المتحدة (A/52/727)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها مقترحات مجلس مراجعي الحسابات من أجل إجراء تحسينات في تنفيذ توصيات المجلس (A/52/753)؛

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير مجلس مراجعي الحسابات بشأن المراجعة الخاصة المستكملة لمشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل (A/52/755)^(١).

ثانيا - النظر في مشروع القرار

٤ - في الجلسة ٥٨، المعقودة في ٢٦ آذار/ مارس ١٩٩٨، قام ممثل لاتفيا، بالنيابة عن الرئيس، بعرض مشروع قرار معنون "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة، تقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/52/L.28)، عقب مشاورات غير رسمية.

٥ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/52/L.28، بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة،
وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام^(٢) بشأن تعديل للصلاحيات الإضافية التي تنظم مراجعة حسابات الأمم المتحدة الواردة في مرفق النظام المالي للأمم المتحدة وفي مذكرة الأمين العام التي أحال بها مقترحات مجلس مراجعي الحسابات من أجل إجراء تحسينات في تنفيذ توصياته والتغييرات في تقديم التقارير المتعلقة بالتقدم المحرز في هذا التنفيذ^(٣).

١ - توافق على النص المنقح للفقرة ٥ من الصلاحيات الإضافية التي تنظم مراجعة حسابات الأمم المتحدة الواردة في الفقرة ٣ من تقرير الأمين العام^(٤)؛

(١) فيما يتعلق بالنظر في هذا التقرير، انظر تقرير اللجنة الخامسة عن مشروع نظام المعلومات الإدارية المتكامل في إطار البند ١١٦ من جدول الأعمال (A/52/744/Add.2).

(٢) A/52/727.

(٣) A/52/753، المرفق.

- ٢ - توافق على توصيات مجلس مراجعي الحسابات، مع مراعاة أحكام هذا القرار؛
- ٣ - تؤكد أن المسؤولية الإدارية الرئيسية والمساءلة عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات ينبغي أن تبقى منوطة برؤساء الإدارات ومديري البرامج؛
- ٤ - تؤيد مقترحات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في الفقرتين ٦ و ٧ من تقريره بشأن المساءلة عن تنفيذ توصياته، مع النص على أن الموظفين الذين يكشف عن صفاتهم أو وظائفهم وفقا للفقرة ٦ من التقرير، ينبغي أن يكونوا على مستوى مدير برنامج أو رئيس إدارة، حسب مقتضى الحال؛
- ٥ - توافق على مقترحات مجلس مراجعي الحسابات بشأن تغيير في ترتيبات تقديم التقارير، وتدعو الأمين العام والمجلس إلى التعاون لوضع إجراءات عملية وفعالة لتنفيذ التغييرات المقترحة؛
- ٦ - تطلب إلى مجلس مراجعي الحسابات أن يدرج معلومات عن تنفيذ مقترحاته، على النحو المناسب، في إطار تقاريره إلى الجمعية العامة.
- - - - -